

## DEPARTMENT OF JUSTICE AND CONSTITUTIONAL DEVELOPMENT

NO. 945

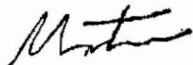
26 AUGUST 2016

**PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT, 2000****DESCRIPTION SUBMITTED IN TERMS OF SECTION 15(1)**

I, Tshililo Michael Masutha, Minister of Justice and Correctional Services, hereby publish under section 15(2) of the Promotion of Access to Information Act, 2000 (Act No. 2 of 2000), the descriptions submitted to me in terms of section 15(1) of the said Act by the –

**LIMPOPO PROVINCIAL TREASURY**

As set out in the Schedule



**TSHILOLO MICHAEL MASUTHA, MP (ADV)**  
**MINISTER FOR JUSTICE AND CORRECTIONAL SERVICES**



## REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## FORM D

**AUTOMATICALLY AVAILABLE RECORDS AND ACCESS TO SUCH RECORDS:**  
 (Section 15 of the Promotion of Access to Information Act 2000 (Act no. 2 of 2000))  
 [Regulation 5A]

## ENGLISH

DESCRIPTION OF CATEGORY OF RECORDS AUTOMATICALLY AVAILABLE IN TERMS OF SECTION 15(1)(a) OF THE PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT, 2000	MANNER OF ACCESS TO RECORDS (e.g. website)(SECTION 15(1)(a))
<b>FOR INSPECTION IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(i):</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Organisational Structure</li> <li>• Departmental contact numbers</li> <li>• Application Forms for employment and services</li> <li>• Departmental Policies</li> <li>• Acts and Regulations governing the department's mandate</li> <li>• Procedure /Process Manuals</li> <li>• Citizen's report.</li> <li>• Service standards.</li> <li>• Service delivery charter.</li> <li>• Strategic plan.</li> <li>• Newsletters.</li> <li>• Batho-Pele principle pamphlets</li> <li>• Annual report</li> <li>• Budget speech</li> <li>• Citizen guide</li> <li>• Budget statements</li> <li>• Budget and expenditure review</li> <li>• Adjustments estimate of payment and receipts</li> <li>• Departmental Events Calendar</li> </ul>	<p>The Head of Department is the Information Officer in terms of the Act.</p> <p><b>Mr. C.G. Pratt</b>            Head of Department            Tel: 015-298 7000            E-mail: <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Ms. N. Ramuntshi</b>            Deputy Information Officer            Tel: 015-298 7000            E-mail: <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p>Fax Number : (015)- 295 7010</p> <p><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></p>

<b>FOR PURCHASING IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(ii):</b>	
None	None
<b>FOR COPYING IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(ii)</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Organisational Structure</li> <li>• Departmental contact numbers</li> <li>• Application Forms for employment and services</li> <li>• Departmental Policies</li> <li>• Acts and Regulations governing the department's mandate</li> <li>• Procedure /Process Manuals</li> <li>• Citizen's report.</li> <li>• Service standards.</li> <li>• Service delivery charter.</li> <li>• Strategic plan.</li> <li>• Newsletters.</li> <li>• Batho-Pele principle pamphlets</li> <li>• Annual report</li> <li>• Budget speech</li> <li>• Citizen guide</li> <li>• Budget statements</li> <li>• Budget and expenditure review</li> <li>• Adjustments estimate of payment and receipts</li> <li>• Departmental Events Calendar</li> </ul>	<p>The Head of Department is the Information Officer in terms of the Act.</p> <p><b>Mr. C.G. Pratt</b>  Head of Department  Tel: 015-298 7000  E-mail: <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Ms. N. Ramuntshi</b>  Deputy Information Officer  Tel: 015-298 7000  E-mail: <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p>Fax Number : (015)- 295 7010</p> <p><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></p>

**AVAILABLE FREE OF CHARGE IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(iii)**

- Organisational Structure
- Departmental contact numbers
- Application Forms for employment and services
- Departmental Policies
- Acts and Regulations governing the department's mandate
- Procedure /Process Manuals
- Citizen's report.
- Service standards.
- Service delivery charter.
- Strategic plan.
- Newsletters.
- Batho-Pele principle pamphlets
- Annual report
- Budget speech
- Citizen guide
- Budget statements
- Budget and expenditure review
- Adjustments estimate of payment and receipts
- Departmental Events Calendar

The Head of Department is the Information Officer in terms of the Act.

**Mr. C.G. Pratt**  
Head of Department  
Tel: 015-298 7000  
E-mail: [io@treasury.limpopo.gov.za](mailto:io@treasury.limpopo.gov.za)

**Ms. N. Ramuntshi**  
Deputy Information Officer  
Tel: 015-298 7000  
E-mail: [dio@treasury.limpopo.gov.za](mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za)

Fax Number : (015)- 295 7010

[www.limpopo.gov.za](http://www.limpopo.gov.za)



## REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## FORM D

**AUTOMATICALLY AVAILABLE RECORDS AND ACCESS TO SUCH RECORDS:**  
 (Section 15 of the Promotion of Access to Information Act 2000 (Act no. 2 of 2000))  
 [Regulation 5A]

## NORTHERN SOTHO

DESCRIPTION OF CATEGORY OF RECORDS AUTOMATICALLY AVAILABLE IN TERMS OF SECTION 15(1)(a) OF THE PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT, 2000	MANNER OF ACCESS TO RECORDS (e.g. website)(SECTION 15(1)(a))
<b>FOR INSPECTION IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(i):</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sebopego sa Sehlongwa</li> <li>• Dinomoro tša go ikgokaganya tša kgoro</li> <li>• Diforomo tša Kgopelo ya Mošomo le ditirelo</li> <li>• Melao ya Maikemišetšo ya Kgoro</li> <li>• Melao le melawana yeo e laolago taolelo ya kgoro</li> <li>• Dimanyuwale tša Tshapedišo/Magato</li> <li>• Pego ya Badudi.</li> <li>• Kelo ya Ditirelo.</li> <li>• Tšhatha ya kgorošo ya Ditirelo.</li> <li>• Leanotšhomo.</li> <li>• Dikgatišobaka.</li> <li>• Dipukwana tša metheo ya Batho-Pele</li> <li>• Pego ya Ngwaga</li> <li>• Polelo ya Tekanyetšo</li> <li>• Tlhahli ya badudi</li> <li>• Taodišo ya Ditekanyetšo</li> </ul>	<p>Hlogo ya Kgoro ke Mohlankedi go ya ka Molao.</p> <p><b>Mohlankedi wa Tshedimošo:</b>  <b>Hlogo ya Kgoro</b> : Mr C.G. Pratt  <b>Nomoro ya Mogala.</b> : (015) 298-7000  <b>E-meile</b> :  <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Mothušamohlankedi wa Tshedimošo:</b>  <b>Molaodi wa Direkhoto</b> : Ms. N. Ramuntshi  <b>Nomoro ya Mogala.</b> : (015) 298 7000  <b>E-meile</b> :  <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Nomoro ya Fekese.</b> : (015) 295 7010</p> <p><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tekololeswa ya Ditekanyetšo le tšhomišo ya mašelang</li> <li>• Ditekanyetšo tša dithulaganyo tša ditefelo le dikamogelo</li> <li>• Tšhupamabaka ya Kgoro ya Ditiragalo</li> </ul>	
<b>FOR PURCHASING IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(ii):</b>	
Ga go selo	Ga go selo
<b>FOR COPYING IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(ii)</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sebopego sa Sehlongwa</li> <li>• Dinomoro tša go ikgokaganya tša kgoro</li> <li>• Diforomo tša Kgotelo ya Mošomo le ditirelo</li> <li>• Melao ya Maikemišetšo ya Kgoro</li> <li>• Melao le melawana yeo e laolágo taolelo ya kgoro</li> <li>• Dimanyuwale tša Tšhepedišo/Magato</li> <li>• Pego ya Badudi.</li> <li>• Kelo ya Ditirelo.</li> <li>• Tšhatha ya kgorošo ya Ditirelo.</li> <li>• Leanotšhomo.</li> <li>• Dikgatišobaka.</li> <li>• Dipukwana tša metheo ya Batho-Pele</li> <li>• Pego ya Ngwaga</li> <li>• Polelo ya Tekanyetšo</li> <li>• Tlhahli ya badudi</li> <li>• Taodišo ya Ditekanyetšo</li> <li>• Tekololeswa ya Ditekanyetšo le tšhomišo ya mašelang</li> <li>• Ditekanyetšo tša dithulaganyo tša ditefelo le dikamogelo</li> </ul>	<p>Hlogo ya Kgoro ke Mohlankedi go ya ka Molao.</p> <p><b>Mohlankedi wa Tshedimošo:</b>  <b>Hlogo ya Kgoro</b> : Mr C.G. Pratt  <b>Nomoro ya Mogala.</b> : (015) 298-7000  <b>E-meile</b> :  <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Mothušamohlankedi wa Tshedimošo:</b>  <b>Molaodi wa Direkhoto</b> : Ms. N. Ramuntshi  <b>Nomoro ya Mogala.</b> : (015) 298 7000  <b>E-meile</b> :  <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Nomoro ya Fekese.</b> : (015) 295 7010</p> <p><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tšhupamabaka ya Kgoro ya Ditiragalo</li> </ul>	
<b>AVAILABLE FREE OF CHARGE IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(iii)</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sebopego sa Sehlongwa</li> <li>• Dinomoro tša go ikgokaganya tša kgoro</li> <li>• Diforomo tša Kgotelo ya Mošomo le ditirelo</li> <li>• Melao ya Maikemišetšo ya Kgoro</li> <li>• Melao le melawana yeo e laolago taolelo ya kgoro</li> <li>• Dimanyuwale tša Tshapedišo/Magato</li> <li>• Pego ya Badudi.</li> <li>• Kelo ya Ditirelo.</li> <li>• Tšhatha ya kgorošo ya Ditirelo.</li> <li>• Leanotšhomo.</li> <li>• Dikgatišobaka.</li> <li>• Dipukwana tša metheo ya Batho-Pele</li> <li>• Pego ya Ngwaga</li> <li>• Polelo ya Tekanyetšo</li> <li>• Tlhahli ya badudi</li> <li>• Taodišo ya Ditekanyetšo</li> <li>• Tekololeswa ya Ditekanyetšo le tšhomišo ya mašelang</li> <li>• Ditekanyetšo tša dihlulaganyo tša ditefelo le dikamogelo</li> <li>• Tšhupamabaka ya Kgoro ya Ditiragalo</li> </ul>	<p>Hlogo ya Kgoro ke Mohlankedi go ya ka Molao.</p> <p><b>Mohlankedi wa Tshedimošo:</b>  <b>Hlogo ya Kgoro</b> : <b>Mr C.G. Pratt</b>  <b>Nomoro ya Mogala.</b> : <b>(015) 298-7000</b>  <b>E-meile</b> :  <u><a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></u></p> <p><b>Mothušamohlankedi wa Tshedimošo:</b>  <b>Molaodi wa Direkhoto</b> : <b>Ms. N. Ramuntshi</b>  <b>Nomoro ya Mogala.</b> : <b>(015) 298 7000</b>  <b>E-meile</b> :  <u><a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></u></p> <p><b>Nomoro ya Fekese.</b> : <b>(015) 295 7010</b></p> <p><b><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></b></p>



## REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**FORM D**  
**AUTOMATICALLY AVAILABLE RECORDS AND ACCESS TO SUCH**  
**RECORDS:**

(Section 15 of the Promotion of Access to Information Act 2000 (Act no. 2 of 2000))

[Regulation 5A]

## TSHIVENDA

DESCRIPTION OF CATEGORY OF RECORDS AUTOMATICALLY AVAILABLE IN TERMS OF SECTION 15(1)(a) OF THE PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT, 2000	MANNER OF ACCESS TO RECORDS (e.g. website)(SECTION 15(1)(a))
<b>FOR INSPECTION IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(i):</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mbumbo ya Tshiimiswa</li> <li>• Nomboro dza u diřanganyisa na Muhasho</li> <li>• Fomo dza Khumbelo ya mushumo na tshumelo</li> <li>• Mbekanyamaitele dza Muhasho</li> <li>• Milayo na Ndaulo dzi langaho maanga a muhasho</li> <li>• Maitele/ Maitele a Tshibugwana</li> <li>• Muvhigo wa Vhazulapo.</li> <li>• Zwilinganyo zwa tshumelo</li> <li>• Ndisedzo ya tshumelo ya thendelanomviswa.</li> <li>• Pulane ya Tshihirathedzhi.</li> <li>• Zwimbambiri zwa mafhungo.</li> <li>• Ngavhela dza Mulayo wa Batho-Pele</li> <li>• Muvhigo wa Nwaha</li> <li>• Tshipitshi tsha mbekanyagwama</li> <li>• Nyendedzi ya Mudzulapo</li> <li>• Tshitatamende tsha mbekanyagwama</li> </ul>	<p>U ya nga Mulayo, Thoho ya Muhasho ndi ene Muofisiri wa Mafhungo.</p> <p><b>Muofisiri wa Mafhungo</b> :  <b>Thoho ya Muhasho</b> : <b>Mr C.G. Pratt</b>  <b>Nomboro dza luřingo</b> : <b>(015) 298-7000</b>  <b>Imeili</b> : <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Mufarisa Muofisiri wa Mafhungo:</b>  <b>Mulanguli wa Rekhodo</b> : <b>Ms. N. Ramuntshi</b>  <b>Nomboro ya luřingo.</b> : <b>(015) 298 7000</b>  <b>Imeili</b> :  <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Nomboro ya fekisi</b> : <b>(015) 295 7010</b></p> <p><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></p>



<ul style="list-style-type: none"> <li>• U tola mbekanyagwama na zwibviswa</li> <li>• U anganya ndivhanyiso ya mbadelo na risithi</li> <li>• Khalendara ya Mishumo ya Muhasho</li> </ul>	
<b>FOR PURCHASING IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(ii):</b>	
A huna tshithu	A huna tshithu
<b>FOR COPYING IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(ii)</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mbumbo ya Tshiimiswa</li> <li>• Nomboro dza u ditanganyisa na Muhasho</li> <li>• Fomo dza Khumbelo ya mushumo na tshumelo</li> <li>• Mbekanyamaitele dza Muhasho</li> <li>• Milayo na Ndaulo dzi langaho maanda a muhasho</li> <li>• Maitele/ Maitele a Tshibugwana</li> <li>• Muvhigo wa Vhadzulapo.</li> <li>• Zwilinganyo zwa tshumelo</li> <li>• Ndisedzo ya tshumelo ya thendelanomviswa.</li> <li>• Pulane ya Tshithirathedzhi.</li> <li>• Zwimbambiri zwa mafhungo.</li> <li>• Ngavhela dza Mulayo wa Batho-Pele</li> <li>• Muvhigo wa Nwaha</li> <li>• Tshipitshi tsha mbekanyagwama</li> <li>• Nyendedzi ya Mudzulapo</li> <li>• Tshitatomende tsha mbekanyagwama</li> <li>• U tola mbekanyagwama na zwibviswa</li> <li>• U anganya ndivhanyiso ya mbadelo na risithi</li> <li>• Khalendara ya Mishumo ya Muhasho</li> </ul>	<p>U ya nga Mulayo, Thoho ya Muhasho ndi ene Muofisiri wa Mafhungo.</p> <p><b>Muofisiri wa Mafhungo</b> :  <b>Thoho ya Muhasho</b> : <b>Mr C.G. Pratt</b>  <b>Nomboro dza luŋingo</b> : <b>(015) 298-7000</b>  <b>Imeili</b> : <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Mufarisa Muofisiri wa Mafhungo:</b>  <b>Mulanguli wa Rekhodo</b> : <b>Ms. N. Ramuntshi</b>  <b>Nomboro ya luŋingo.</b> : <b>(015) 298 7000</b>  <b>Imeili</b> :  <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Nomboro ya fekisi</b> : <b>(015) 295 7010</b></p> <p><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></p>
<b>AVAILABLE FREE OF CHARGE IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(iii)</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mbumbo ya Tshiimiswa</li> </ul>	<p>U ya nga Mulayo, Thoho ya Muhasho ndi ene Muofisiri wa Mafhungo.</p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nomboro dza u diṭanganyisa na Muhasho</li> <li>• Fomo dza Khumbelo ya mushumo na tshumelo</li> <li>• Mbekanyamaitele dza Muhasho</li> <li>• Milayo na Ndaulo dzi langaho maanḡa a muhasho</li> <li>• Maitele/ Maitele a Tshibugwana</li> <li>• Muvhigo wa Vhazulapo.</li> <li>• Zwilinganyo zwa tshumelo</li> <li>• Nḡisedzo ya tshumelo ya thendelanomviswa.</li> <li>• Pulane ya Tshithirathedzhi.</li> <li>• Zwimbambiri zwa mafhungo.</li> <li>• Ngavhela dza Mulayo wa Batho-Pele</li> <li>• Muvhigo wa Nwaha</li> <li>• Tshipitshi tsha mbekanyagwama</li> <li>• Nyendedzi ya Mudzulapo</li> <li>• Tshitaṭamende tsha mbekanyagwama</li> <li>• U ṭola mbekanyagwama na zwibviswa</li> <li>• U anganya ndivhanyiso ya mbadelo na risithi</li> <li>• Khalendara ya Mishumo ya Muhasho</li> </ul>	<p><b>Muofisiri wa Mafhungo</b> :  <b>Ṭhoho ya Muhasho</b> : <b>Mr C.G. Pratt</b>  <b>Nomboro dza luṭingo</b> : <b>(015) 298-7000</b>  <b>Imeili</b> : <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Mufarisa Muofisiri wa Mafhungo:</b>  <b>Mulanguli wa Rekhodo</b> : <b>Ms. N. Ramuntshi</b>  <b>Nomboro ya luṭingo.</b> : <b>(015) 298 7000</b>  <b>Imeili</b> :  <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Nomboro ya fekisi</b> : <b>(015) 295 7010</b></p> <p><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></p>
---	---



## REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## FORM D

**AUTOMATICALLY AVAILABLE RECORDS AND ACCESS TO SUCH RECORDS:**  
 (Section 15 of the Promotion of Access to Information Act 2000 (Act no. 2 of 2000))  
 [Regulation 5A]

## XITSONGA

DESCRIPTION OF CATEGORY OF RECORDS AUTOMATICALLY AVAILABLE IN TERMS OF SECTION 15(1)(a) OF THE PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT, 2000	MANNER OF ACCESS TO RECORDS (e.g. website)(SECTION 15(1)(a))
<b>FOR INSPECTION IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(i):</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Xivumbeko xa Ndzawulo</li> <li>• Tinomboro to tihlanganisa na Ndzawulo</li> <li>• Tifomo ta swikombelo swa Ntirho na vukorhokeri</li> <li>• Tipholisi ta Ndzawulo</li> <li>• Milawu na Swinawana leswi swi lawulaka matimba ya tindzawulo</li> <li>• Tibuku ta mafambiselo/maendlelo</li> <li>• Xiviko xa vaaki.</li> <li>• Mimpimo ya Vukorhokeri.</li> <li>• Chata ya vukorhokeri.</li> <li>• Pulani ya xitirateji.</li> <li>• Xibukwana xa mahungu.</li> <li>• Tiphamfulete ta milawu ya Batho-Pele</li> <li>• Xiviko xa lembe</li> <li>• Xipichi xa mpimanyeto</li> <li>• Xiletelo xa vaaki</li> <li>• Switatimende swa mpimanyeto</li> </ul>	<p>Nhloko ya Ndzawulo hi yena Mutirhelamfumo wa ta Mahungu hi ku landza Nawu.</p> <p><b>Mutirhelamfumo :</b>  <b>Nhloko ya Ndzawulo :</b> Mr G.C. Pratt  <b>Thelefoni :</b> (015) 298-7000  <b>Imeyili :</b>  <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Xandla xa Mutirhelamfumo wa ta Mahungu</b>  <b>Mufambisi wa Tirhekhodo :</b> Ms N. Ramuntshi  <b>Thelefoni. :</b> 015 298 7000  <b>Imeyili :</b>  <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Nomboro ya fekisi :</b> (015) 295 7010</p> <p><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mpfuxeto wa mpimanyeto na tihakelo</li> <li>• Mpimanyeto wo lulamisa tihakelo na swiamukelwa</li> <li>• Khalendara ya Mintlangu ya Ndzawulo</li> </ul>	
<b>FOR PURCHASING IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(ii):</b>	
A kuna nchumu	A kuna nchumu
<b>FOR COPYING IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(ii)</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Xivumbeko xa Ndzawulo</li> <li>• Tinomboro to tihlanganisa na Ndzawulo</li> <li>• Tifomo ta swikombelo swa Ntirho na vukorhokeri</li> <li>• Tipholisi ta Ndzawulo</li> <li>• Milawu na Swinawana leswi swi lawulaka matimba ya tindzawulo</li> <li>• Tibuku ta mafambiselo/maendlelo</li> <li>• Xiviko xa vaaki.</li> <li>• Mimpimo ya Vukorhokeri.</li> <li>• Chata ya vukorhokeri.</li> <li>• Pulani ya xitirateji.</li> <li>• Xibukwana xa mahungu.</li> <li>• Tiphamfulete ta milawu ya Batho-Pele</li> <li>• Xiviko xa lembe</li> <li>• Xipichi xa mpimanyeto</li> <li>• Xiletelo xa vaaki</li> <li>• Switatimende swa mpimanyeto</li> <li>• Mpfuxeto wa mpimanyeto na tihakelo</li> <li>• Mpimanyeto wo lulamisa tihakelo na swiamukelwa</li> <li>• Khalendara ya Mintlangu ya Ndzawulo</li> </ul>	<p>Nhloko ya Ndzawulo hi yena Mutirhelamfumo wa ta Mahungu hi ku landza Nawu.</p> <p><b>Mutirhelamfumo :</b>  <b>Nhloko ya Ndzawulo :</b> Mr G.C. Pratt  <b>Thelefoni :</b> (015) 298-7000  <b>Imeyili :</b>  <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Xandla xa Mutirhelamfumo wa ta Mahungu</b>  <b>Mufambisi wa Tirhekhodo :</b> Ms N. Ramuntshi  <b>Thelefoni. :</b> 015 298 7000  <b>Imeyili :</b>  <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></p> <p><b>Nomboro ya fekisi :</b> (015) 295 7010</p> <p><b>www.limpopo.gov.za</b></p>

## AVAILABLE FREE OF CHARGE IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(iii)

- Xivumbeko xa Ndzawulo
- Tinomboro to tihlanganisa na Ndzawulo
- Tifomo ta swikombelo swa Ntirho na vukorhokeri
- Tipholisi ta Ndzawulo
- Milawu na Swinawana leswi swi lawulaka matimba ya tindzawulo
- Tibuku ta mafambiselo/maendlelo
- Xiviko xa vaaki.
- Mimpimo ya Vukorhokeri.
- Chata ya vukorhokeri.
- Pulani ya xitirateji.
- Xibukwana xa mahungu.
- Tiphamfulete ta milawu ya Batho-Pele
- Xiviko xa lembe
- Xipichi xa mpimanyeto
- Xiletelo xa vaaki
- Switatimende swa mpimanyeto
- Mpfuxeto wa mpimanyeto na tihakelo
- Mpimanyeto wo lulamisa tihakelo na swiamukelwa
- Khalendara ya Mintlangu ya Ndzawulo

Nhloko ya Ndzawulo hi yena Mutirhelamfumo wa ta Mahungu hi ku landza Nawu.

**Mutirhelamfumo** :

**Nhloko ya Ndzawulo** : Mr G.C. Pratt

**Thelefoni** : (015) 298-7000

**Imeyili** :

[io@treasury.limpopo.gov.za](mailto:io@treasury.limpopo.gov.za)

**Xandla xa Mutirhelamfumo wa ta Mahungu**

**Mufambisi wa Tirhekhodo** : Ms N. Ramuntshi

**Thelefoni.** : 015 298 7000

**Imeyili** :

[dio@treasury.limpopo.gov.za](mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za)

**Nomboro ya fekisi** : (015) 295 7010

[www.limpopo.gov.za](http://www.limpopo.gov.za)



## REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## FORM D

**AUTOMATICALLY AVAILABLE RECORDS AND ACCESS TO SUCH RECORDS:**  
 (Section 15 of the Promotion of Access to Information Act 2000 (Act no. 2 of 2000))  
 [Regulation 5A]

## AFRIKAANS

DESCRIPTION OF CATEGORY OF RECORDS AUTOMATICALLY AVAILABLE IN TERMS OF SECTION 15(1)(a) OF THE PROMOTION OF ACCESS TO INFORMATION ACT, 2000	MANNER OF ACCESS TO RECORDS (e.g. website)(SECTION 15(1)(a))
<b>FOR INSPECTION IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(I):</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Organisatoriese Struktuur</li> <li>• Departementele kontak nommers</li> <li>• Aansoek Vorms vir werk en dienste</li> <li>• Departementele Beleide</li> <li>• Wette en Regulasies wat regering se mandaat beheer</li> <li>• Prosedure /Proses Handleidings</li> <li>• Burgers verslae.</li> <li>• Diens standarde.</li> <li>• Diens lewerings handves.</li> <li>• Strategiese plan.</li> <li>• Nuusbriewe.</li> <li>• Batho-Pele beginsels pamflette</li> <li>• Jaarlikse verslae</li> <li>• Begrotings toespraak</li> </ul>	<p>Die Hoof van Departement is die Inligtings Beampte in terme van die Wet.</p> <p><b>Hoof van Departement</b>  <b>Mnr C.G. Pratt</b>  <b>Telefoon Nom.: 015-298 7000</b>  <b>Epos: <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></b></p> <p><b>Rekords Bestuurder</b>  <b>Mev R. Ramuntshi</b>  <b>Telefoon Nom.: 015-298 7000</b>  <b>Epos: <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></b></p> <p><b>Faks Nom.: (015)- 295 7010</b></p> <p><b><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></b></p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Burgers gids</li> <li>• Begroting state</li> <li>• Begroting en uitgawe oorsig</li> <li>• Aanpassings beraming van betaling en kwitansies</li> <li>• Departementele Gebeure Almanak</li> <li>• Budget statements</li> <li>• Budget and expenditure review</li> <li>• Adjustments estimate of payment and receipts</li> <li>• Departmental Events Calendar</li> </ul>	
<b>FOR PURCHASING IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(ii):</b>	
None	None
<b>FOR COPYING IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(ii)</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Organisasoriese Struktuur</li> <li>• Departementele kontak nommers</li> <li>• Aansoek Vorms vir werk en dienste</li> <li>• Departementele Beleide</li> <li>• Wette en Regulasies wat regering se mandaat beheer</li> <li>• Prosedure /Proses Handleidings</li> <li>• Burgers verslae.</li> <li>• Diens standarde.</li> <li>• Diens lewerings handves.</li> <li>• Strategiese plan.</li> <li>• Nuusbriewe.</li> <li>• Batho-Pele beginsels pamflette</li> <li>• Jaarlikse verslae</li> <li>• Begrotings toespraak</li> </ul>	<p>Die Hoof van Departement is die Inligtings Beampte in terme van die Wet.</p> <p><b>Hoof van Departement</b>  <b>Mnr C.G. Pratt</b>  <b>Telefoon Nom.: 015-298 7000</b>  <b>Epos: <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></b></p> <p><b>Rekords Bestuurder</b>  <b>Mev R. Ramuntshi</b>  <b>Telefoon Nom.: 015-298 7000</b>  <b>Epos: <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></b></p> <p><b>Faks Nom.: (015)- 295 7010</b></p> <p><b><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></b></p>

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Burgers gids</li> <li>• Begroting state</li> <li>• Begroting en uitgawe oorsig</li> <li>• Aanpassings beraming van betaling en kwitansies</li> <li>• Departementele Gebeure Almanak</li> </ul>	
<p><b>AVAILABLE FREE OF CHARGE IN TERMS OF SECTION 15(1)(a)(iii)</b></p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Organisatoriese Struktuur</li> <li>• Departementele kontak nommers</li> <li>• Aansoek Vorms vir werk en dienste</li> <li>• Departementele Beleide</li> <li>• Wette en Regulasies wat regering se mandaat beheer</li> <li>• Prosedure /Proses Handleidings</li> <li>• Burgers verslae.</li> <li>• Diens standarde.</li> <li>• Diens lewerings handves.</li> <li>• Strategiese plan.</li> <li>• Nuusbriewe.</li> <li>• Batho-Pele beginsels pamflette</li> <li>• Jaarlikse verslae</li> <li>• Begrotings toespraak</li> <li>• Burgers gids</li> <li>• Begroting state</li> <li>• Begroting en uitgawe oorsig</li> <li>• Aanpassings beraming van betaling en kwitansies</li> <li>• Departementele Gebeure Almanak</li> </ul>	<p>Die Hoof van Departement is die Inligtings Beampte in terme van die Wet.</p> <p><b>Hoof van Departement</b>  <b>Mnr C.G. Pratt</b>  <b>Telefoon Nom.: 015-298 7000</b>  <b>Epos: <a href="mailto:io@treasury.limpopo.gov.za">io@treasury.limpopo.gov.za</a></b></p> <p><b>Ms. N. Ramuntshi</b>  <b>Deputy Information Officer</b>  <b>Tel: 015-298 7000</b>  <b>E-mail: <a href="mailto:dio@treasury.limpopo.gov.za">dio@treasury.limpopo.gov.za</a></b></p> <p><b>Faks Nom.: (015)- 295 7010</b></p> <p><b><a href="http://www.limpopo.gov.za">www.limpopo.gov.za</a></b></p>